

HITELESÍTÉSI ZÁRADÉK



Az eredeti papíralapú dokumentummal egyező hiteles másolat.

Iktatószám: JO/280-2/2023

Másolatkészítő szervezet: Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal

Másolat hitelesítését végző személy: Hardi Orsolya - hardi.orsolya@budapest10

Másolatkészítés időpontja: 2023.06.19. 14:37

Másolatkészítő rendszer megnevezése: ASP IRAT Szakrendszer

Másolatkészítő rendszer verziószáma: 21.2.0.39

Másolatkészítési szabályzat megnevezése: Másolatkészítési szabályzat

Másolatkészítési szabályzat verziószáma: 1.0

Másolatkészítési rend elérhetősége: www.kobanya.hu/

Vállalkozói szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., törzskönyvi azonosító száma (PIR száma): 735737, adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester) mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a **Centrum Televízió Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1105 Budapest, Bánya utca 35. 38. épület I. emelet, cégjegyzékszám: 01-09-872291, adószáma: 13770442-2-42, bankszámlaszáma: 11600006-00000000-98251209, képviseli: Nagy Judit Éva ügyvezető) mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó, a továbbiakban együttesen: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés tárgya és időtartama

- 1.1. A Vállalkozó vállalja, hogy heti gyakorisággal 60 perc hosszúságú kőbányai kerületi televíziós műsort (a továbbiakban: műsor) állít elő
- 1.2. A Vállalkozó az 1.1. pont szerinti műsort a Nemzeti Média és Hírközlési Hatóságnál 2009-ben 369/2009. (II.18.) számú határozattal nyilvántartásba vett TV10 csatornán sugározza a Telekom IPTV (X. kerület), TV GO szolgáltatásain, valamint a DIGI digitális kábelhálózatán keresztül célzottan Kőbányán, valamint Budapest és Pest megye területén terjeszti.
- 1.3. Vállalkozó az 1.2. pontban megjelölt csatorna mellett vállalja, hogy a közösségi médiaszolgáltatóként bejegyzett Centrum TV csatorna műsorának részeként is rendszeresen megjelenít kőbányai vonatkozású anyagokat.
- 1.4. A Vállalkozó a műsort a TV10 csatornán naponta 17.00 és 23.00 óra között összesen heti legalább 2520 perc adásidőben, legalább heti 42 alkalommal ismételve sugározza.
- 1.5. A hetente frissülő 60 perces kőbányai műsort Vállalkozó online valós időben a <https://centrumtv.hu/tv10-2/> közlésezi.
- 1.6. Annak érdekében, hogy a TV10 csatornára gyártott anyagok a lehető legtöbb médiafelületen jussanak el Kőbánya lakosságához, a Vállalkozó az Önkormányzat tájékoztatási törekvéseit erősítő folyamatos lakossági információ megjelenítése érdekében, saját online felületein is megjeleníti a Kőbányával kapcsolatos híreket és információkat, így a naponta frissülő TV10 – Kőbánya Televíziója Facebook oldal és a TV10 Instagram felületen saját hírekkel és kreatív tartalmakkal bővíti követőinek számát. A Vállalkozó kötelezettséget vállal az elkészült videók feltöltésére a TV10 YouTube csatornára.
- 1.7. Vállalkozó a saját szerkesztésű <https://delpestonline.hu/category/kobanya/> és www.pestcentrum.hu országos hírportálján létrehozott kőbányai aloldalon cikkekkel, videókkal és fotós tartalommal segíti Kőbánya pozitív városképének erősítését a közvéleményben.
- 1.8. Vállalkozó minden, az általa fenti névvel létrehozott és működtetett online és közösségi média felületen megjelenő, kőbányai tematikájú szerkesztett és vágott anyagát a Megrendelő rendelkezésére bocsátja, továbbá a Megrendelőhöz kapcsolódó események és hírek hatékonyabb online terjesztése érdekében a rövid videótartalmakat megosztja minden a Megrendelő által javasolt és működtetett kőbányai médiummal, forrásmegjelöléssel, külön online videófelületen történő felhasználás céljából.
- 1.9. A Vállalkozó vállalja továbbá, hogy a TV 10 csatornán adásba kerülő közéleti tartalmú videókat (a Vállalkozó javaslata alapján kijelölt és Megrendelő által jóváhagyott) jelnyelvi tolmácsolással is ellátja.
- 1.10. A műsor lehetséges tartalmi elemei:
 - a) közéleti személyiségek, politikusok, közszereplők megszólaltatása rendszeresen jelentkező közéleti-politikai stúdióbeszélgetések keretében,
 - b) beszámoló a képviselő-testület és bizottságai munkájáról,
 - c) a Megrendelőnek a kőbányai lakosságot közvetlenül vagy közvetetten érintő rendelkezései, intézkedései,
 - d) tájékoztatás a kerületi infrastrukturális fejlesztésekről és beruházásokról,
 - e) közszolgálati, közéleti és politikai jellegű műsorok,
 - f) általános érdeklődésre számot tartó tematikus magazinok (például egészséges életmód, közbiztonság),
 - g) portré, stúdióbeszélgetés,
 - h) a kerületi lakosságot érintő kérdések, események,
 - i) beszámoló a kőbányai rendezvényekről (Szent László Napok, Halmajális, Rendvédelmi nap stb.).
- 1.11. A Vállalkozó reklámfelületein (audiovizuális műsor, képűrság, honlap, delpestonline.hu, TV10 Facebook oldal) hirdetés biztosít a Megrendelőnek a közérdekű információk és helyi pályázati kiírások számára (a képűrság felületen 6 oldal hirdetés megjelenítése heti legfeljebb 200 alkalommal, valamint adásidőben legfeljebb 60 mp-es reklámfelületet a televízióban a Megrendelő által meghatározott tartalommal, az online hírportálon Megrendelő által előállított statikus banner, vagy videobanner formájában), továbbá a Megrendelő igénye szerint, a kerület életével

kapcsolatos közérdekű információkat térítésmentesen feltünteti a képűjság és a TV10 facebook felületen (X. kerületi költségvetési szervek stb.), melyhez a Megrendelő meghatározott formátumban (fekvő JPEG kép) elektronikus úton juttatja el az információt a Vállalkozónak.

1.12. Vállalkozó kéthetente jelentkező, tematikus kőbányai podcast/vodcast műsort szolgáltat. A szolgáltatás része a podcast/vodcast előkészítése, készítése saját podcast stúdióban, tartalom menedzsmentje és terjesztése, a Spotify, a YouTube és Apple Podcast felületeken keresztül. Ezek hossza adásonként legalább tíz perc, legfeljebb harminc perc. A podcast műsorokat Vállalkozó az alábbi tartalommal készíti:

a) Kőbányai gazdasági stratégia mentén (vállalatvezető – városvezető)

b) Kőbányai arcképcsarnok- „Holtodiglan, holtomiglan” – kőbányai házások történetei, kőbányai babák és gyerekek, ismert emberek, intézmények.

A szolgáltatás részeként Vállalkozó vállalja, hogy a saját tartalmait megosztja más kőbányai médiaplatformokkal, forrásmegjelölés mellett, szabad felhasználásra.

1.13. Vállalkozó saját greenbox stúdió használatát – mely alkalmas videófelvételre és fotózásra - biztosítja világítás- és hangtechnikával Megrendelő részére a szerződéses időszakban igény szerint 8 óra/hó időtartamban.

1.14. A Megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben az adott héten biztosított hirdetési helyek nem kerülnek felhasználásra, úgy azok későbbi hetekre nem vihetők át.

1.15. A szerződést a Felek 2023. június 1-jétől 2025. május 31-éig tartó határozott időtartamra kötik.

2. A szerződés ellenértéke, fizetési feltételek

2.1. A Vállalkozót a szerződés szerinti feladata teljesítéséért havonta nettó 3 749 875 Ft + áfa, azaz nettó hárommillió-hétszáznegyvenkilencezer-nyolcszázhetvenöt forint + áfa összegű vállalkozói díj illeti meg, amely tartalmazza a Vállalkozó teljesítéssel összefüggésben felmerült valamennyi díját és költségét.

2.2. A vállalkozói díj a Vállalkozónak a feladat teljesítéséhez szükséges valamennyi költségét, díját, készkiadását tartalmazza.

2.3. A Vállalkozó a vállalkozói díjon túlmenően további költségtérítésre, díjazásra nem jogosult. A vállalkozói díj 2024. május 31-ét követően, a KSH által 2023. évre meghatározott átlagos fogyasztóiár-index mértékével változhat. A változásról a Vállalkozó „értékkövetési értesítő” formájában tájékoztatja a Megrendelőt, amelynek a Megrendelő részéről történő elfogadása esetén jogosult a Vállalkozó az ennek megfelelő összegű számla benyújtására.

2.4. A Megrendelő előleget nem fizet.

2.5. A teljesítés igazolására Ehrenberger Krisztina főosztályvezető jogosult.

2.6. A Vállalkozó szerződésszerű teljesítés esetén havonta jogosult – elsősorban elektronikus – számlát kiállítani. A Vállalkozó a számlát a tárgyhónapot követő hónap 10. napjáig állítja ki, a számla mellékleteként kimutatást köteles benyújtani, amely alapján a kiállított számla teljesítése igazolható.

2.7. A Vállalkozó által kiállított számlát a Megrendelő az átvételtől számított 8 napon belül alakilag és tartalmilag ellenőrzi. Amennyiben a Megrendelő a számlát kifogásolja, a Vállalkozó az erről szóló írásbeli értesítést követően köteles új számlát kiállítani. A Megrendelő fizetési kése delme ebben az esetben kizárt, kivéve, ha a Megrendelő jogalap nélkül kifogásolta a számlát.

2.8. A Vállalkozó díját a Megrendelő a teljesítésigazolást követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő harminc napon belül átutalással egyenlíti ki a Vállalkozó bankszámlaszámára (11600006-00000000-98251209). Amennyiben a számla tartalmi vagy formai okból javításra szorul, a fizetési határidő a megfelelően javított számla kézhezvételétől kezdődik.

2.9. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Megrendelő bankja a Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.

2.10. Fizetési kése delme esetén a Megrendelő a kése delme időtartamára a Ptk. 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű kése delmi kamatot köteles fizetni a Vállalkozó részére.

3. A Felek jogai és kötelezettségei

3.1. A Vállalkozó a Megrendelő képviselőivel egyeztetni a műsorban feldolgozásra kerülő kérdésköröket és témaköröket. A Megrendelő a műsorral kapcsolatos témajavaslatait, igényeit legkésőbb a heti adást megelőző héten legkésőbb pénteken 16.00 óráig eljuttatja a Vállalkozó részére. A stúdióbeszélgetésekre előzetes egyeztetést követően kerül sor a 1105 Budapest, Bánya utca 35. I. emelet alatti TV-stúdióban.

3.2. A Vállalkozó a műsort minden héten pénteken 17.00 órakor frissíti és aznap kerül először sugárzásra a heti új műsor.

3.3. A műsor 1.4. szerinti sugárzásának időpontját a Vállalkozó a Megrendelő kérelmére megváltoztatja az erre vonatkozó jelzéstől számított két hónapon belül.

3.4. A Vállalkozó biztosítja a kőbányai tematikájú műsor folyamatos digitális archiválását, valamint online elérhetőségét a TV10 YouTube csatormán keresztül:

<https://www.youtube.com/channel/UCkm89u2Kbi0SDv-pP4Un6DA>

3.5. A Vállalkozó a heti műsorról készült felvételeket havonta a tárgyhónapot követő hónap 5-éig, az esedékes számlával és az adásmenetekkel együtt DVD lemezen megküldi a Megrendelő részére, továbbá ugyanebben az időben a Megrendelő számára FTP szerveren keresztül elérhetővé teszi a Műsorokat, valamint a YouTube csatornára minden, a TV10 csatornán adásba kerülő videót feltölt. A Vállalkozó vállalja továbbá, hogy a TV10 csatorna adása a Centrum TV honlapján keresztül valós időben online is elérhető: <http://centrumtv.hu/live/tv10.html>.

3.6. A videókkal a Megrendelő forrásmegjelöléssel szabadon rendelkezik.

3.7. A Vállalkozó hozzájárul a TV10 adásában szereplő és a TV10 saját YouTube csatornára feltöltött anyagok linkjének felhasználásához (forrásmegjelöléssel) és a Megrendelő saját honlapján vagy internetes közösségi platformjain (pl. youtube) való megosztásához.

3.8. A Megrendelő igénye alapján – külön megállapodás alapján – a Vállalkozó évente egy alkalommal biztosítja az élő internetes közvetítés (online streaming) lehetőségét egy kiemelt jelentőségű kőbányai rendezvényről.

3.9. A Vállalkozó a Megrendelő igénye alapján vállalja évente egy kerületi tematikájú 20-25 perces dokumentumfilm, vagy rövidfilm elkészítését és sugárzását az TV10 csatornán, valamint a Centrum TV teljes budapesti műsorfolyamában.

3.10. A Vállalkozó a műsoridő elején és végén feliratban feltünteti a következő szöveget: „A műsor Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat támogatásával jött létre”.

3.11. A Műsor előtt minden alkalommal a Vállalkozó által elkészített, de a Megrendelővel előzetesen egyeztetett főcím jelenik meg.

3.12. A Vállalkozó köteles a Nemzeti Média és Hírközlési Hatóság, az Artisjus és az EJI MAHASZ részére a vonatkozó médiaszolgáltatási és egyéb díjak, valamint a DIGI és a Telekom Nyrt. digitális kábeltelevíziós, IPTV hálózatán és a TV GO szolgáltatáson keresztül történő műsorterjesztés ellenértékének a megfizetésére.

3.13. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a műsor a szerződés időtartama alatt elérhető legyen.

3.14. A Vállalkozó a Megrendelő nevét a referencialistáján feltüntetheti a Megrendelő ezt tiltó nyilatkozatának megtételéig.

3.15. A Vállalkozó köteles a feladatait az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a tőle elvárható legnagyobb gondossággal és szakértelemmel, első osztályú minőségben, a Megrendelő érdekeit szem előtt tartva, a jelen megállapodásnak a jogszabályoknak és a Megrendelő utasításainak megfelelően határidőre teljesíteni.

3.16. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul írásban értesíteni, amely a jelen megállapodás teljesítését veszélyezteti, illetőleg gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a Vállalkozót terheli a felelősség.

3.17. A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződésben megjelölt feladatok ellátásához szükséges megfelelő gyakorlattal rendelkezik, továbbá ilyen tevékenység végzésére jogosult.

3.18. A Vállalkozó köteles a Megrendelő kérésére az adott műsorszolgáltatás hatékonyságára vonatkozó elemzést készíteni.

3.19. A Vállalkozó köteles a szerződés teljesítése során tudomására jutott információkat, adatokat, valamint a munkavégzése során készült iratokat, dokumentációkat üzleti titokként – a vonatkozó jogszabályi előírások megtartásával – bizalmasan kezelni és ezt bármely közreműködőjétől azonos feltételekkel megkövetelni. A Megrendelő hozzájárulása nélkül mindezekbe harmadik személyek részére betekintést nem engedhet, ezekről információkat nem nyújthat.

3.20. A Megrendelő vállalja, hogy a feladat elvégzéséhez szükséges valamennyi információt és adatot a megfelelő időben a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja, a szerződés teljesítéséhez minden szükséges segítséget megad.

3.21. A Műsor tartalmát a Megrendelő határozza meg és felelősséggel tartozik azért, hogy ezek nem sértik a jogszabályi előírásokat, valamint harmadik személy jogait, jogos érdekeit. Tartalmi eltérések kizárólag a Megrendelő írásbeli engedélyével történhetnek.

3.22. Amennyiben a Megrendelő késedelmesen ad át információt a Vállalkozónak a Műsor előállításához, a Vállalkozót a Megrendelő késedelméből eredő felelősség nem terheli.

3.23. A Vállalkozó jogosult alvállalkozó igénybevételére.

3.24. A Vállalkozó az alvállalkozó által a Megrendelőnek okozott károkért úgy felel, mintha azokat maga okozta volna.

3.25. A Vállalkozó felelősséget vállal azért, hogy

- a) a Megrendelő számára elkészített Műsor anyaga mindenben megfelel az adott gyártási technológia követelményeinek;
- b) olyan műsort készít, amely a legjobb szakmai tudásának, illetőleg a szakmában objektíven elvárható szakmai színvonalnak megfelel.
- c) a munkát a vonatkozó törvényi előírások (a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény, a tisztességtelen piaci magatartás és versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény) szerint végzi;

d) azért a kárért, amely a közzétételek, a sugárzások késedelmes, hibás megjelenése vagy meghiúsulása következtében keletkezett.

3.26. Amennyiben a Megrendelőnél a Vállalkozó a tevékenységével összefüggésben harmadik személyek kártérítési igényvel lépnek fel, a Vállalkozó köteles a helyt állni, és tevékenységéért felelősséget vállalni kivéve, ha a kár a Vállalkozó írásbeli figyelmeztetése ellenére a Megrendelő által ismételt fenntartott célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasítás eredménye.

3.27. A Felek megállapodnak abban, hogy kölcsönösen és haladéktalanul írásban tájékoztatják egymást amennyiben

a) valamelyik közzétételek, sugárzásra szánt műsorban egy bizonyos állítás, vagy ábrázolás harmadik személyek jogait sértőnek, szerzői jogba ütközőnek, vagy más módon törvénysértőnek minősül, vagy ilyennek minősíthető,

b) az egyik Fél egy műsorban egy állítást hamisnak vagy megtévesztőnek ítél meg.

3.28. Abban az esetben, ha a Megrendelő a Vállalkozó figyelmeztetése ellenére ragaszkodik a jogsértőnek minősíthető Műsor előállításához, sugárzásához, terjesztéséhez, az ezzel kapcsolatos teljes felelősséget a Megrendelő viseli.

4. A szerződés, biztosítékai, a kötbér

4.1. Abban az esetben, ha a műsor egyik félnek sem, vagy a Vállalkozónak felróható okból, továbbá vis maior okán nem hozzáférhető, arra az időtartamra, amely alatt a műsor nem hozzáférhető, a Vállalkozó nem jogosult díjazásra. Ilyen esetben a kiesett szolgáltatási időre eső arányos díjat a Vállalkozó köteles a Megrendelő 11784009-15510000 számú bankszámlaszámára visszautalni, amely összegről a Megrendelő a visszautalást követő 5 munkanapon belül jóváíró számlát állít ki.

4.2. Amennyiben a Vállalkozó önhibájából eredően nem tudja biztosítani a műsor 1.4. pont szerinti számú sugárzását, vagy azt önhibájából adódóan 15 percnél hosszabb késéssel kezdi meg, úgy az elmaradt vagy késedelmesen megkezdett sugárzásokra eső alkalmanként a havi ellenérték egy sugárzásra eső részét köteles a Megrendelő 11784009-15510000 bankszámlaszámára visszautalni, amely összegről a Megrendelő a visszautalást követő 5 munkanapon belül jóváíró számlát állít ki.

4.3. A Felek a Vállalkozó nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére kötbérfizetési kötelezettségben állapodnak meg. Mentésül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a késedelmet ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa. A Felek rögzítik, hogy vis maiorak minősül a műsorterjesztők hálózatában bekövetkezett hiba miatti szolgáltatáskimaradás.

4.4. Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítését a vállalt ütemezéssel, illetve határidőn belül a Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmi kötbér mértéke minden megkezdett nap után a havi nettó vállalkozási díj 15%-a. A késedelmi kötbér maximuma 15 napnak megfelelő összeg. A késedelmi kötbér maximumának elérésekor a Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni, vagy – amennyiben a teljesítés már megkezdődött – azt azonnali hatállyal felmondani.

4.5. Ha a Vállalkozó minőségileg kifogásolható munkát végez, a megrendelő a hiba bejelentésétől számított naptól a kijavított, szerződésszerű, minőségileg kifogástalan műsor előállításáig a hibás teljesítésért kötbért követelhet. Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Megrendelő kijavítást vagy cserét kér, a kötbér mértéke naponta a havi nettó vállalkozási díj 10%-a.

4.6. A teljesítés olyan okból történő meghiúsulása esetén, amelyért a Vállalkozó felelős, a Vállalkozó meghiúsulási kötbért köteles fizetni, amelynek mértéke nettó vállalkozói díj 30 %-a.

4.7. A Megrendelő a hibás teljesítéssel összefüggő kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben.

4.8. Szerződésszegés esetén a szerződésszegő fél a felmerült kárt a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően köteles megtéríteni.

4.9. A Megrendelő a kötbér összegéről bizonylatot állít ki. A 2.1. pontban meghatározott vállalkozói díj kifizetésének feltétele a kötbér összegének a Vállalkozó részéről történő megfizetése.

5. A szerződés hatálybalépése, megszűnése

5.1. A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és lép hatályba.

5.2. A szerződés megszűnik:

- a) a Felek közös megegyezése esetén írásbeli közös nyilatkozatukkal, az abban megjelölt napon és feltételekkel;
- b) a határozott idő lejártával;
- c) bármelyik fél azonnali hatályú felmondásával, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén.

- 5.3. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha a Vállalkozó
- a műsört előzetes jelzés nélkül nem helyezi adásba, vagy az általa nyújtott szolgáltatás folyamatosan nem hibamentes és ennél fogva rendeltetésszerű használata a Megrendelő, valamint a felhasználók részére – a Megrendelő írásbeli kifogása ellenére – nem biztosított;
 - a hónapon keresztül nem biztosítja az 1.4. pontban rögzített számú sugárzás legalább 60%-át;
 - egy hónapon keresztül nem biztosítja a hirdetések 1.11. pontban rögzített számú megjelenésének legalább 60%-át;
 - a szerződésben rögzített egyéb kötelezettségeinek neki felróható módon nem tesz eleget, és ezt a helyzetet a Megrendelő felszólítása ellenére tíz munkanapon belül sem orvosolja.
- 5.4. A Vállalkozó jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a Megrendelő a díjfizetési kötelezettségével 60 napon túli késedelembe esik.
- 5.5. A szerződés megszűnése esetén a Felek egymással elszámolnak.


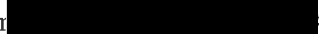
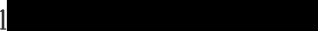
6. Egyéb rendelkezések

- 6.1. A Vállalkozó kijelenti, hogy a Nemzeti Média és Hírközlési Hatóság Hivatala 514/2014. (VI.17.) számú határozata értelmében a nyilvántartásban, mint közösségi médiaszolgáltató szerepel.
- 6.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a szerződés időtartama alatt, valamint a szerződés megszűnését követő három évig a szerződéssel kapcsolatban tudomásukra jutott mindenfajta bizalmas információt, illetve „bizalmas” vagy „belső használatra” jelöléssel ellátott írott anyagot bizalmasan kezelnek.
- 6.3. A szerzői jogok a Vállalkozót illetik meg, a Megrendelő csak a Vállalkozó előzetes írásos engedélyével és forrásmegjelöléssel használhatja fel a készített műsorokat, akár online felületein
- 6.4. A Felek a szerződés teljesítése során a teljesítés érdekében kijelölt képviselőik útján együttműködnek, az értelmezés, megvalósítás tárgyában folyamatosan konzultálnak.
- 6.5. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a teljesítést vagy a szerződésben szabályozott jogait és kötelezettségeiket érinti vagy érintheti.
- 6.6. A Felek a szerződés teljesítése körében elsősorban elektronikus úton (e-mailen) tartanak kapcsolatot. A kapott e-mailt a címzett köteles haladéktalanul elektronikus úton visszaigazolni a küldő számára. Az e-mail akkor minősül kézbesítettnek, amikor az e-mail olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja.
- 6.7. A szerződés kizárólag a Felek aláírásával módosítható. Kizárólag írásban kerülhet sor a számla visszaküldésére és a szerződés 4. és 5. pontjában foglaltak alkalmazására.
- 6.8. A Felek képviselői:

A Megrendelő részéről:

név: 
telef: 
e-ma: 

A Vállalkozó részéről:

név: N 
telefon:  46
e-mail: 

- 6.9. A szerződés tartalmát a Felek üzleti titokként kezelik, arról kívülálló harmadik személynek sem szóban, sem írásban a másik fél előzetes írásbeli beleegyezése nélkül felvilágosítást nem adnak, kivételt képez ez alól, ha külön jogszabályi rendelkezés alapján a fél köteles az adatot a jogszabályi rendelkezés szerinti mértékben nyilvánosságra, illetőleg a hatóság tudomására hozni.
- 6.10. A Vállalkozó a szerződés aláírásával kijelenti, hogy
- nem áll végelszámolás, csődeljárás vagy felszámolás alatt,
 - nincs egy évnél régebben lejárt adó-, vám- vagy társadalombiztosítási járulék-tartozása,
 - a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontjában meghatározott átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a szerződés mellékletét képezi,
 - a nyilvántartását végző szervezetnél nincs folyamatban a jelen szerződéskötést érintő változásbejegyzési eljárása.
- 6.11. Folyamatban lévő 6.10. pont d) alpontja szerinti eljárás esetén a Vállalkozó csatolja a változással kapcsolatos iratokat.
- 6.12. Amennyiben a Vállalkozó nem szerepel az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisban, csatolja az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az adózás rendjéről szóló törvény szerinti együttes adóigazolást.

6.13. A 6.10. pont szerinti nyilatkozat megtétele, illetve a 6.11. és a 6.12. pontban foglalt iratok benyújtása a szerződéskötés előfeltétele. A 6.10. pont szerinti nyilatkozatban foglaltak változása esetén a Vállalkozó haladéktalanul köteles tájékoztatni a Megrendelőt. Valótlan tartalmú nyilatkozat esetén a Megrendelő a szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy ha a szerződés teljesítésére még nem került sor, a szerződéstől eláll.

6.14. A Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik fél adatkezelő, az adatkezelő fél Közreműködője tekintetében a másik fél a címzett.

6.15. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

6.16. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

6.17. Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

6.18. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény, a Ptk. – kivéve a 6:7. § (3) bekezdése és a 6:63. § (5) bekezdése – és a vonatkozó egyéb, magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

6.19. A szerződés hat számozott oldalból áll és elektronikus formában készült. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi az átláthatósági nyilatkozat (1. melléklet).

A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, időbélyegző szerint

Budapest, 2023. május 24

Digitálisan aláírta:
D. Kovács Róbert
Antal
Dátum: 2023.05.23
07:45:03 +02'00'

Megrendelő

**Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat**
D. Kovács Róbert Antal
polgármester

Nagy Judit
Vállalkozó

Centrum Televízió Magyarország Kft.
Nagy Judit Éva
ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dr. Végh
Erzsébet Liza
Digitálisan aláírta: Dr.
Végh Erzsébet Liza
Dátum: 2023.05.19
10:23:52 +02'00'

Dr. Végh Liza
főosztályvezető

Centrum Televízió Kft.
1105 Bp., Bánya u. 35.
Adószám: 13770442-2-42
Bsz: 11600006-00000000-19525996

Szakmai és jogi ellenjegyzés:

Dr. Szüts Korinna
Mária
Digitálisan aláírta: Dr. Szüts Korinna
Mária
Dátum: 2023.05.18 18:10:55 +02'00'

Dr. Szüts Korinna
főosztályvezető

Dr. Kappel
Patricia Anna
Digitálisan aláírta: Dr.
Kappel Patricia Anna
Dátum: 2023.05.19
07:57:42 +02'00'

Dr. Nagy Jolán
kamarai jogtanácsos

NYILATKOZAT

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdésében és a nemzeti
vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pontjában
meghatározottaknak való megfelelésről

Alulírott

Név: Nagy Judit Éva
születéskori név:
anyja neve: [REDACTED]
születési helye: [REDACTED]

mint az

szervezet neve: Centrum Televízió Magyarország Kft.
székhelye: 1105 Budapest, Bánya utca 35. 38. épület I. emelet
adószáma: 13770442-2-42
cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi száma: 01-09-872291

törvényes képviselője polgári és büntetőjogi felelősségem tudatában – az Áht. 55. §-ában meghatározott adatok kezelése érdekében, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. §-ában foglaltakra is tekintettel – úgy nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet az Áht. 41. § (6) bekezdésében írtaknak megfelel, azaz az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül az alábbiak szerint:

Az általam képviselt szervezet olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő **együttes** feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető, amelyről a jelen nyilatkozat 1. pontjában nyilatkozom, **és**
- b) az Európai Unió tagállamában / az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban / a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában / olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van [a megfelelő aláhúzendő], és ez az ország: [ország megnevezése], **és**
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak (amennyiben szervezet adóilletősége nem Magyarországon van, akkor a Tao. tv. 4. § 11. pont h) alpontja alapján az ennek megállapításához szükséges adatokat tartalmazó dokumentumokat külön csatolom), **és**
- d) az általam képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyről a jelen nyilatkozat 2. pontjában nyilatkozom.

1. Nyilatkozat tényleges tulajdonosról

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i)*:

Sorsz.	Tényleges tulajdonos neve és természetes személyazonosító adatai	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke
	Nagy Judit Éva (a.n.: [REDACTED])	100%	100%	100%

* r) tényleges tulajdonos:

a) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy - a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon - közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékaival rendelkezik, vagy egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet felett, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,

b) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben - a Ptk. 8:2. § (2) bekezdésében meghatározott - meghatározó befolyással rendelkezik,

c) az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyletet végrehajtanak, vagy aki egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a természetes személy ügyfél tevékenysége felett,

d) alapítványok esetében az a természetes személy,

da) aki az alapítvány vagyona legalább huszonöt százaléka a kedvezményezettje, ha a leendő kedvezményezettek már meghatározották,

db) akinek érdekében az alapítványt létrehozták, illetve működtetik, ha a kedvezményezettek még nem határozták meg, vagy

dc) aki tagja az alapítvány kezelő szervének, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyonának legalább huszonöt százaléka felett, illetve az alapítvány képviselőjében eljár,

e) bizalmi vagyonkezelési szerződés esetében

ea) a vagyonrendelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

eb) a vagyonkezelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

ec) a kedvezményezett vagy a kedvezményezettek csoportja, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa, továbbá

ed) az a természetes személy, aki a kezelt vagyon felett egyéb módon ellenőrzést, irányítást gyakorol, továbbá

f) az a) és b) pontban meghatározott természetes személy hiányában a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet vezető tisztségviselője;

2. Nyilatkozat a közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró államháztartáson kívüli jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

2.1 A közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet(ek) és adóilletőségük:

Ssz.	Gazdálkodó szervezet neve	Adószám	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke	Adóilletősége

2.2 A szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosa(i):

Ssz.	Gazdálkodó szervezet neve	Tényleges tulajdonos neve és természetes személyazonosító adatai	Tulajdoni hányad	Befolyás mértéke	Szavazati jog mértéke

2.3 A szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással, szavazati joggal bíró jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet(ek) nem minősül(nek) Tao. tv. szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak (amennyiben szervezet adóilletősége nem Magyarországon van, akkor a Tao. tv. 4. § 11. pont h) alpontja alapján az ennek megállapításához szükséges adatokat tartalmazó dokumentumokat külön csatolom).

Kijelentem, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak a valóságnak mindenben megfelelnek.

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére és cégjegyzésére.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Kelt: Budapest, 2023. 05. 24.


cégszerű aláírás

Centrum Televízió Kft.
1105 Bp., Bánya u. 35.
Adószám: 13770442-2-42
: 11600006-00000000-19525996